

## Dissolution

## Messieurs

Gauthier (Ottawa-Vanier)	L'Heureux Loiselle	Rooney Roy (Timmins)
Gerdron	MacDonald (Cardigan)	Roy (Laval)
Gillespie	Macdonald (Rosedale)	Sauvé (M <sup>me</sup> )
Godin	MacEachen	Sharp
Goyer	MacGuigan	Smith
Gray	Mackasey (Northumberland- Miramichi)	Smith (Saint-Jean)
Guay (Saint-Boniface)	Marceau	Stanbury
Guay (Lévis)	Marchand (Kamloops- Cariboo)	Stewart (Okanagan- Kootenay)
Guilbault	Marchand	Stewart (Cochrane)
Haidasz (Langelier)	Marchand	Stollery
Herbert	(Hamilton-Est)	Tétrault
Hopkins	Olivier	Thomas
Isabelle	Ouellet (Maisonneuve- Rosemont)	Trudeau
Jamieson	Pelletier (Hochelaga)	Trudel
Jerome	Pelletier (Sherbrooke)	Turner (London-Est)
Lachance	Penner	Turner (Ottawa- Carleton)
Laflamme	Portelance	Walker
Lajoie	Poulin	Watson
Lalonde	Prud'homme	Whelan
Lambert (Bellechasse)	Railton	Whicher
Lang	Reid	Yanakis—123.
Langlois	Richardson	
Laniel	Rompkey	
Laprise	Rondeau	
Latulippe		
Leblanc (Laurier)		
LeBlanc (Westmorland- Kent)		
Lefebvre		
Lessard		

● (1820)

**M. l'Orateur:** A l'ordre, je vous prie. Je déclare la motion adoptée.

[Français]

Au moment où le rideau tombe je me permets de rappeler aux honorables députés que, selon l'heureuse tradition, ils sont invités à passer au salon de la présidence.

[Traduction]

Les députés devraient savoir que, suivant la coutume, ils sont invités à se rendre dans la pièce 16.

**M. Diefenbaker:** Monsieur l'Orateur, je demande la parole au sujet d'une question d'ordre constitutionnel. Je voudrais poser une question au premier ministre. J'ai

connu la même expérience en 1963 et je lui demande d'assurer au pays que...

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Diefenbaker:** Je lui demande d'assurer au pays que...

**M. MacEachen:** Règlement.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Je rappelle aux députés qu'après 6 heures, la présidence n'a d'autre pouvoir que celui de lever la séance. Je pense que c'est là une tradition de longue date. Je ne pense pas avoir le droit d'écouter les débats, les rappels au Règlement ou les questions de privilège. Cela pourrait être à l'ordre du jour de demain.

**Des voix:** Oh, oh!

**Une voix:** C'est sans lendemain.

**M. Diefenbaker:** Monsieur l'Orateur, je soulève la question de privilège.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. La présidence fait remarquer aux députés qu'il lui est très difficile d'entendre ce qui se passe. Le très honorable député de Prince-Albert (M. Diefenbaker) soulève la question de privilège. Je doute fort qu'elle puisse être entendue. Je sais à quel précédent pense le très honorable député, mais mon interprétation du précédent et de ce qui s'est passé auparavant est que la présidence doit, en fait, se conformer au Règlement. Je demande au très honorable député d'en convenir avec la présidence et de comprendre ma position.

**M. Diefenbaker:** Monsieur l'Orateur, j'ai pris la parole pour dire que je respecte toujours les ordres de la présidence, mais ces gens ont peur et veulent changer la constitution.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Comme il est passé 6 heures, je quitte maintenant le fauteuil.

(A 6 h 27, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)

*La vingt-neuvième législature a été dissoute le jeudi 9 mai 1974 par proclamation*

*de Son Excellence le Gouverneur Général*